

PIERWSZY DZIEŃ W SZKOLE

Lekcja_01

komunikacja

powitania, pożegnania
przedstawianie się

słownictwo

podstawowe zwroty

gramatyka

alfabet
liczebniki 0-10

tak, nie, proszę, dziękuję, przepraszam, nie rozumiem, nie wiem, proszę powtórzyć

nowe słowa

sekretariat - prezentacja | Pierwszy dzień w szkole

A SEKRETARIAT - PREZENTACJA



Cześć,
jestem Tom,
a ty?

Jestem Agnieszka
Polańska.



Miło mi.

DIALOG_1

Sekretarka: Dzień dobry. Jestem Agnieszka Polańska.
Studentka: Dzień dobry. Nazywam się Mami Takada.
Sekretarka: Bardzo mi miło.
Studentka: Miło mi.



101A1

DIALOG_2

Student : Cześć, jestem Tom, a ty?
Studentka: Cześć, jestem Mami.
Student: Miło mi.
Studentka: Mnie również.



101A2

nieoficjalnie

Miło mi cię poznać.

Miło mi.
Bardzo mi miło.

uniwersalnie

Miło mi pana poznać.
Miło mi panią poznać.

oficjalnie

Ćwiczenie 1



101A3

Proszę posłuchać i uzupełnić dialogi.

A

Sekretarka: Dzień dobry. Jestem Agnieszka Polańska.

Studentka: Dzień dobry. się Mami Takada.

Sekretarka: mi miło.

Studentka: Miło

B

Student: Cześć, Tom, a ty?

Studentka:, jestem Mami.

Student: mi.

Studentka: Bardzo miło.

Ćwiczenie 2

101A4

Proszę uzupełnić dialogi.

A



Ty i sekretarka.

Sekretarka: Dzień dobry. Jestem Agnieszka Polańska.

Student:

.....

Sekretarka: Bardzo mi miło.

Student:

B



Ty i koleżanka.

Student:

Studentka: Cześć, jestem Mami.

Student:

Studentka: Bardzo mi miło.

01

Pierwszy dzień w szkole | sekretariat - prezentacja

POWITANIA - POŻEGNANIA



101A5



Miło mi panią poznać!

Mnie również!

Cześć, jestem Steve!

A ja Tom!

Dzień dobry:
Jestem Roman Kowalski.
Miło mi!

siedem 7

To jest polski alfabet. Proszę posłuchać i powtórzyć. 🎧

| | | | | | | | |
|----------------|----------|-----------------|-----------------------------------|----------------|-----------|---------------|--------------|
| /a/ | a | Adam | c | <i>cena</i> | s | <i>sens</i> | |
| /ą/ | ą | są | cz | <i>czas</i> | sz | <i>szansa</i> | |
| /b/ | b | bar | ci | <i>ciemno</i> | si | <i>się</i> | |
| /ce/ | c | co | ć | <i>ćma</i> | ś | <i>śnieg</i> | |
| /cie/ | ć | ćma, być | d | <i>dom</i> | n | <i>noc</i> | |
| /de/ | d | dom | dz | <i>dzwon</i> | ni | <i>nie</i> | |
| /e/ | e | Ewa | dź | <i>dżungla</i> | ń | <i>koń</i> | |
| /ę/ | ę | gęś, się | drz | <i>drzwi</i> | z | <i>zebra</i> | |
| /ef/ | f | film | dzi | <i>dzień</i> | ż | <i>żona</i> | |
| /gie/ | g | grupa | dź | <i>dźwig</i> | zi | <i>zima</i> | |
| /ha/ | h | herbata | h=ch <i>herbata, chleb</i> | | | ż | <i>źle</i> |
| /i/ | i | imię | | | | z | <i>zebra</i> |
| /jot/ | j | ja | | | | ż | <i>żona</i> |
| /ka/ | k | kolor, kto | rz=ż <i>rzeka, żona</i> | | | zi | <i>zima</i> |
| /el/ | l | lekcja | | | | ż | <i>źle</i> |
| /et/ | ł | łatwo | u=ó <i>ulica, ósma</i> | | | z | <i>zebra</i> |
| /em/ | m | mam | | | | ż | <i>źle</i> |
| /en/ | n | noc | h=ch <i>herbata, chleb</i> | | | z | <i>zebra</i> |
| /eń/ | ń | koń | | | | ż | <i>żona</i> |
| /o/ | o | okno | rz=ż <i>rzeka, żona</i> | | | zi | <i>zima</i> |
| /O kreskowane/ | ó | ósma, Kraków | | | | ż | <i>źle</i> |
| /pe/ | p | pan | u=ó <i>ulica, ósma</i> | | | z | <i>zebra</i> |
| /er/ | r | rozumiem | | | | ż | <i>źle</i> |
| /es/ | s | sens | h=ch <i>herbata, chleb</i> | | | z | <i>zebra</i> |
| /eś/ | ś | śnieg, coś | | | | ż | <i>źle</i> |
| /te/ | t | to | rz=ż <i>rzeka, żona</i> | | | zi | <i>zima</i> |
| /u/ | u | ulica | | | | ż | <i>źle</i> |
| /wu/ | w | woda | u=ó <i>ulica, ósma</i> | | | z | <i>zebra</i> |
| /igrek/ | y | syn, dobry | | | | ż | <i>źle</i> |
| /zet/ | z | zebra | h=ch <i>herbata, chleb</i> | | | z | <i>zebra</i> |
| /ziet/ | ż | źle | | | | ż | <i>źle</i> |
| /żet/ | ż | że | rz=ż <i>rzeka, żona</i> | | | zi | <i>zima</i> |
| | | | | | | ż | <i>źle</i> |

Ćwiczenie 1 🎧

101B2

Proszę powtórzyć.

Ćwiczenie 2 🎧

Co mówi lektor?

101B3

- a) *cześć*
- b)
- c)
- d)
- e)
- f)
- g)
- h)

Ćwiczenie 3 🎧

101B4

Co mówi lektor?

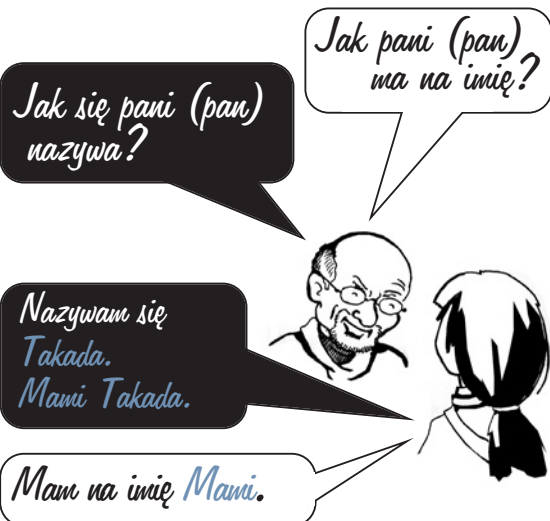
- | | | | | |
|------------------|----------|----|--------|--------|
| a) <u>krzywy</u> | grzyby | l) | zimno | ciemno |
| b) sześć | cześć | m) | ze | że |
| c) dziewięć | dziesięć | n) | młoda | moda |
| d) szybko | siłko | o) | chata | kata |
| e) grzeczny | grzeszny | p) | wódka | łodka |
| f) jeden | żaden | r) | sen | syn |
| g) prasować | pracować | s) | kaseta | gazeta |
| h) cudzy | cudzy | t) | chart | żart |
| i) ładny | łatwy | u) | tom | dom |
| j) drugi | długi | w) | proszę | prosię |
| k) mały | małe | y) | Chiny | siny |

KLASA PREZENTACJA

C

01

Pierwszy dzień w szkole | klasa - prezentacja



OFICJALNIE
NIEOFICJALNIE



Jestem Bond. James Bond.

Mam na imię James.

Nazywam się James Bond.



DIALOG 1

Angela: Cześć, jestem Angela, a ty?
Tom: Mam na imię Tom. Bardzo mi miło.
Angela: Miło mi.

101C1



DIALOG 2

Mami: Cześć, jestem Mami Takada. Jak się nazywasz?
Angela: Miło mi. Nazywam się Angela Brown.
Mami: Bardzo mi miło.

DIALOG 3

Uwe: Cześć, mam na imię Uwe.
Tom: Miło mi cię poznać, jestem Tom.
Uwe: Miło mi.

Ćwiczenie 2

101C3

Proszę uzupełnić.

pan

jak

nazywam

v dzień

mi

miło

Ćwiczenie 1



101C2

Proszę posłuchać i uzupełnić.

Nauczycielka: Dzień dobry. Nazywam się Iwona Stempek.
..... nauczycielką. Proszę się
przedstawić.

Angela: Prze... prze... - ojej, rozumiem!

Nauczycielka: „Przedstawić się” to znaczy: „Jak się pani
.....?”, „Jak się pan nazywa?”
Prezentacja.

Angela: Aaa, nazywam Angela Brown.

Nauczycielka: Proszę powtórzyć: „przed-sta-wić się”

Angela: „przed-sta-wić się” Uff! Skomplikowane!

Student: Dzień... dobry.

Sekretarka: Dzień dobry. się
..... nazywa?

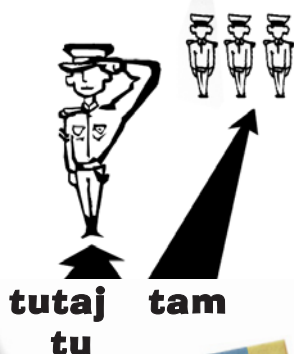
Student: się Uwe Stein.

Sekretarka: Bardzo miło.

Student: mi.

D

PRZERWA GDZIE JEST... ?



DIALOG_1

Angela: *Przepraszam, gdzie jest toaleta?*
Nauczycielka: *Toaleta jest tam, na prawo.*
Angela: *Dziękuję bardzo.*

DIALOG_2

Mami: *Przepraszam, gdzie jest Internet?*
Sekretarka: *Komputery są tutaj. Internet jest gratis.*
Mami: *Dziękuję pani bardzo.*

DIALOG_3

Tom: *Przepraszam, gdzie jest woda?*
Angela: *Tu jest woda. Kawa, herbata i cukier są tam.*
Tom: *Dziękuję.*

DIALOG_4

Mami: *A co to jest?*
Sekretarka: *To jest program kulturalny.*
Mami: *Program kulturalny? Co to jest?*
Sekretarka: *To coś specjalnego: film, spotkanie, specjalna lekcja.*
Mami: *Aha, rozumiem.*

☒ tak
☐ nie



Przepraszam,
gdzie jest
toaleta?



? Mam pytanie.
Czy tu można
palić?



proszę



dziękuję

PROGRAM KULTURALNY **Głossa** 2014

PONIEDZIAŁEK Spacer po Krakowie
WTOREK Film
ŚRODA Warsztaty fonetyczne
CZWARTEK Wieczór w PUB-ie
PIĄTEK Film
SOBOTA Wycieczka: Tatry
i Zakopane
NIEDZIELA

E

NIE ROZUMIEM. PROSZĘ POWTÓRZYĆ!

101E1



DIALOG_1

Nauczycielka: *Proszę przeliterować swoje imię i nazwisko.*
Uwe: *Nie rozumiem. Proszę powtórzyć.*
Nauczycielka: *Proszę przeliterować imię i nazwisko.*
Uwe: *Aha, rozumiem U-w-e S-t-e-i-n.*
Nauczycielka: *Dziękuję.*

DIALOG_2

Nauczycielka: *Proszę powtórzyć „szkoła”.*
Angela: *Szkoła.*
Nauczycielka: *Dziękuję, a teraz proszę przeliterować „szkoła”.*
Angela: *S-z-k-o-ł-a.*

DIALOG_3

Nauczycielka: *Proszę przeczytać dialog i proszę napisać ćwiczenie.*
Tom: *Mam pytanie, co to znaczy „szkoła”?*
Nauczycielka: *„School”.*
Tom: *Dziękuję bardzo.*
Nauczycielka: *Proszę.*

DIALOG_4

Uwe: *Mam pytanie, jak się mówi po polsku „tired”?*
Nauczycielka: *„Zmęczony”.*
Uwe: *Jestem bardzo zmęczony.*

Proszę powtórzyć.
Proszę przeliterować.
Proszę przeczytać.
Proszę napisać.



101E2

Nie wiem.
Nie rozumiem.
Co to znaczy?
Mam pytanie.

Ćwiczenie 1 101E3

Proszę dopasować.



a-b-c

proszę powtórzyć

proszę przeliterować

proszę przeczytać

proszę napisać

Ćwiczenie 2 101E4

Co pasuje?

1. Proszę przeliterować „dom”.
 2. Proszę powtórzyć „dziękuję”.
 3. Proszę powtórzyć „szkoła”.
 4. Co to znaczy „dziękuję”?
 5. Co to znaczy „dom”?
 6. Proszę przeczytać „dom”.
- A. Dziękuję.
B. Szkoła.
C. Nie wiem.
D. „d-o-m”
E. Dom.
F. Thank you.

01

F LICZEBNIKI

Ćwiczenie 1 101F1

Proszę posłuchać i uzupełnić.

| | |
|---------|----------|
| siedem | dziesięć |
| sześć ✓ | jeden |
| dwa | zero |
| trzy | osiem |
| pięć | dziewięć |
| cztery | |

- 0
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6 sześć
- 7
- 8
- 9
- 10

Ćwiczenie 2 101F2

Proszę uzupełnić i połączyć z cyfrą.

Diagram showing word fragments and numbers to be connected:

- Words: j_d_n, _wa, t_z_, si_d_m, sze __, __tery, d __ esię __, dz_ewię __, p_ę __, z_er __, os_em
- Numbers: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10

Ćwiczenie 3 101F3

Co mówi lektor?

- a) 0 d) e) f) g) h)

POWTÓRZENIE G

DANE PERSONALNE

DIALOG 1

Sekretarka: **Imię?**
Studentka: *Mami.*
Sekretarka: **Nazwisko?**
Studentka: *Takada.*
Sekretarka: **Narodowość?**
Studentka: *Jestem Japonką.*
Sekretarka: **Adres?**
Studentka: *Kraków, ulica Spacerowa 9.*
Sekretarka: **Numer telefonu?**
Studentka: *12 639 84 57.*
Sekretarka: *Dziękuję.*
Studentka: *Proszę.*

DIALOG 2

Nauczycielka: *Dziękuję i do jutra.*
Mami: *Dziękuję, do widzenia.*
Tom: *Do jutra!*



CZEŚĆ, SKĄD JESTES?

Lekcja_02

komunikacja

Co słyhać? Skąd jesteś?
Gdzie mieszkasz?

słownictwo

dane osobowe

gramatyka

zaimki osobowe; koniugacja -m,-sz
czasownik: być; liczebniki 11-29

co słyhać? wszystko w porządku, wszystko dobrze, dlaczego, uczyć się polskiego
pracować, mój chłopak, moja dziewczyna, moje hobby, chcieć, bezkolicznik

nowe słowa



A

DANE PERSONALNE

B

Tom Peterson

Ćwiczenie 1



102A1

Proszę posłuchać i uzupełnić.

A

Angela Brown

- Sekretarka: Dzień dobry. Jak*Się*.....
pani?
- Studentka: Nie
- Sekretarka: i nazwisko.
- Studentka: Aha, Angela Brown.
- Sekretarka: Skąd pani?
- Studentka:, nie rozumiem.
- Sekretarka: Z Anglii? Z Francji? Z Niemiec?
- Studentka: z Anglii.
- Sekretarka: pani mieszka
..... Krakowie?
- Studentka: Adres?
- Sekretarka: Tak, tak. Adres w
- Studentka: Kraków, Długa 3.
- Sekretarka: Tak, w porządku.
Angela Brown z Anglii,
intensywny języka
polskiego. To jest pani
studenta, segregator
i
- Studentka: Dziękuję Do widzenia.
- Sekretarka: bardzo. Do widzenia.

- Student: dobry.
- Sekretarka: Dzień, jak się pan
nazywa?
- Student: Nazywam się Tom Peterson.
- Sekretarka: pan jest?
- Student: Przepraszam, proszę
- Sekretarka: pan jest?
- Student: Jestem z
- Sekretarka: pan
w Krakowie?
- Student: Nie rozumiem.
- Sekretarka: w Krakowie.
- Student: Aaa, rozumiem.
Urzędnicza,
mieszkanie numer
- Sekretarka: Tak, Urzędnicza 10 3.
- Student: Przez?
- Sekretarka: Tak, 10 przez 3 to znaczy:
dom numer 10, mieszkanie 3.
- Student: Aha, dziękuję.
- Sekretarka: Proszę.

ANGELA BROWN

adres:
Kraków, ul. Długa 3, tel. 12 429 40 51
e-mail: angela@student.glossa.pl



Co u ciebie?

Co słychać?
Co u pana/pani słychać?
Co nowego?

B CO SŁYCHAĆ?

02



A u ciebie?

Dziękuję,
wszystko dobrze.

Dziękuję, wszystko świetnie.
/ wszystko dobrze.
/ wszystko w porządku.
Nic nowego.
Po staremu.

A u ciebie?
A u pana?
A u pani?



102B1

DIALOG 1

Tom: Cześć, co słychać?
Uwe: Cześć. Dziękuję, wszystko dobrze, a ty?
Nauczycielka: Nie „a ty?”, ale „a u ciebie?” Proszę powtórzyć.
Uwe: Dziękuję, wszystko dobrze, a u ciebie?
Tom: Dziękuję, wszystko w porządku.

Tom: Cześć,
co u ciebie?
Mami: Cześć.
Nic nowego.

DIALOG 3

DIALOG 2

Nauczycielka: Angela i Uwe. Proszę teraz dialog oficjalny.
Uwe: Dzień dobry. Co u pani słychać?
Angela: Dzień dobry. Dziękuję, wszystko świetnie,
a u pana?
Uwe: Dziękuję, w porządku.



Ćwiczenie 1

102B2

Transformacja: oficjalnie ➔ nieoficjalnie
„Dzień dobry” ➔ „Cześć”



Mami: Dzień dobry. Co u pana słychać?
Uwe: Dzień dobry.
Dziękuję, wszystko dobrze, a u pani?
Mami: Dziękuję, w porządku.



Mami:
Uwe:
.....
Mami:

Ćwiczenie 2



102B3

Proszę uzupełnić.

- c_ _ eść
- c_ _ s_ _ yc_ _ ać
- ws_ _ ys_ _ o _ _ po_ _ _ ąd_ _ u
- _ _ o u ci_ _ b_ _ e
- n_ _ c n_ _ w_ _ g_ _
- dz_ _ ęk_ _ j_ _ _ szy_ _ t_ _ o św_ _ et_ _ i_ _
- _ _ o st_ _ re_ _ _

C GDZIE ONA JEST?



BYĆ

Proszę uzupełnić.

I. poj.

| | |
|------|--|
| (ja) | |
| (ty) | |
| on | |
| ona | |
| ono | |

I. mn.

| | |
|------|-----------|
| (my) | |
| (wy) | jesteście |
| oni | |
| one | |

jesteście ✓

jestem

są

jesteśmy

jest

jesteś

on + on
on + ona ➔ **oni**
on + ono

ona + ona
ona + ono ➔ **one**
ono + ono

on ➔ **pan**ona ➔ **pani**ono ➔ **dziecko**pan + pan ➔ **panowie**pani + pani ➔ **panie**pan + pani ➔ **państwo**panowie + panie ➔ **państwo**

Ćwiczenie 2 102C2

on? ona? ono? oni? one?

- a) Gdzie jest Angela? *Ona* jest tam.
 b) Gdzie są Tom i Uwe? są tam.
 c) Gdzie są Angela i Mami? są tam.
 d) Gdzie jest Tom? jest tam.
 e) Gdzie są Angela i Tom? są tam.
 f) Gdzie jest dziecko? jest tam.

Ćwiczenie 3 102C3

Proszę połączyć.

| | | | |
|-----|---------|---------|-----|
| ja | pan | wy | ty |
| one | państwo | panowie | |
| oni | ono | pani | ona |
| my | panie | on | |

jesteś

jesteście

jestem

jest

jesteśmy

są

Ćwiczenie 1 102C1

jestem? jesteś? jest?

Uwe: Mami, gdzie ty *jesteś*.....?

Mami: tutaj.

Uwe: A gdzie Angela?

Mami: Angela tam.

Tom: Gdzie wy?

Mami: (my) tutaj,
a oni tam.

Angela: Gdzie pani Sylwia?

Sekretarka: Nie wiem.

Uwe: Gdzie Angela i Mami?

Tom: One tam.

Student: Gdzie toaleta?

Studentka: Tam.

Mami: Pani Maj w domu,
pan Maj w pracy.
Państwo Maj w Krakowie.Angela: My w Krakowie i wy
też w Krakowie.

Nauczycielka:

Pan Uwe i pan Tom to panowie.

Pani Angela i pani Mami to panie.

Pani Maj i pan Maj to państwo.

SKĄD JESTEŚ? GDZIE MIESZKASZ?

D

02



102D1

DIALOG 1

Nauczycielka: *Skąd pan jest?*
Uwe: *Przepraszam, nie rozumiem.*
Nauczycielka: *Ja jestem z Polski. A pan, skąd pan jest? Z Niemiec? Z Francji? Z Anglii?*
Uwe: *Jestem z Niemiec.*
Nauczycielka: *Ja mieszkam w Krakowie, a pan? Gdzie pan mieszka?*
Uwe: *Mieszkam w Berlinie.*



DIALOG 2

Uwe: *Skąd jesteście?*
Angela: *Jestem z Anglii.*
Uwe: *Gdzie mieszka?*
Angela: *Mieszkam w Londynie.*



SKĄD jesteście?

Jestem z...

Anglii
Niemiec
Francji
Hiszpanii
Włoch
Austrii
Rosji

GDZIE mieszka?

Mieszkam w...

Londynie
Berlinie
Paryżu
Madrycie
Rzymie
Wiedniu
Moskwie

MIESZKAĆ

Proszę uzupełnić.

I. poj.

(ja)

(ty)

on

ona

ono

I. mn.

(my)

(wy)

oni

one

mieszkają

mieszkasz

mieszkacie

mieszkam

mieszkamy

mieszka

mieszkają ✓

Ćwiczenie 1



102D2

mieszkam? mieszkasz? mieszka?

Tom: *Gdzie ty mieszkasz?*

Angela: *..... w Londynie,
a Mami w Tokio.*

Angela: *Gdzie oni*

Uwe: *Oni w Europie
i my też w Europie.*

Mami: *Ja teraz w Krakowie
z polską rodziną, a wy gdzie*

Uwe: *(ja) w hotelu.*

Mami: *A gdzie Angela i Tom?*

Uwe: *Nie wiem, gdzie oni*

Mami: *Gdzie pani*

Nauczycielka: *..... w Krakowie.*

Uwe: *Gdzie państwo Kowalscy?*

Nauczycielka: *Państwo Kowalscy
w Warszawie.*

Cześć, skąd jesteście? | Skąd jesteście? Gdzie mieszka?